

広報

あなたの暮らしに笑顔と情報を

# ゆがわら

ara Publ

2013

1

Vol.612

## Contents 主な内容

### 特集 新春特別座談会～二十歳の約束～

- 年頭のごあいさつ … 2
- 平成24年度湯河原町表彰受賞者決定 … 8
- ゆがわらフォトニュース … 10
- 寒さ吹き飛ばすホットイベント情報 … 12
- 情報ひろば … 18

**新成人  
全員集合!!**  
1月13日は「成人のつどい」

成人のつどい実行委員の皆さん  
(関連ページ P4～P7)



# 行政 Administration

湯河原町長



とみた  
富田  
ゆきひろ  
幸宏

新年おめでとうございます。

皆様におかれましては、健やかなお気持ちで新春をお迎えのことと存じます。また、日頃から湯河原町政の推進に格別のご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

昨年を振り返りますと、12月には衆議院議員総選挙が執行され、政治の大きな変動の波が起こり、政権交代が行われました。東日本大震災からの復興、新エネルギー転換への模索、総括的な社会保障問題の解決などの諸問題を抱える中、この政権交代がどのような形で私たちの生活や地方自治に影響を与えるのか、注意深く見つめていかなくてはなりません。

このような中、私が町長に就任して6度目の新たな年を迎えることとなりましたが、これまでいろいろな機会を通して、「人と人との出会いを大切にすること、新しい出会いをいただき、さらに新しいお客様との出会いが広がっていく」ということを申し上げてまいりました。

今、湯河原町では、基幹産業である観光業を、他産業との連携によりさらに発展させ、町民一人一人が「おもてなしの心」を持った観光立町を目指しています。町の代表の方にご参加いただき、観光立町推進会議を開催し、昨年6月には、「湯河原町観光立町推進計画」を策定いたしました。

「子どもたちが湯河原を訪れるお客様にあいさつができるような町」、「湯河原の『人』に会いに行きたくなるような町」というのも、歴史や文化に負けない「観光」の大きな魅力になると思います。湯河原を訪れたお客様に、温泉や気候だけではなく、「湯河原の『人』は温かい」「もてなしの心にあふれている」と言っていただけのように、「オール湯河原」で観光立町を実現してまいりたいと思います。どうかこれまで以上に、ふるさと・湯河原町の発展にご協力を賜りつつ、皆様のご健勝とご多幸をご祈念申し上げます。新年のあいさつとさせていただきます。

# 年頭のごあいさつ

## 議会 Assembly

湯河原町議会議長



たかはし  
高橋  
のぶゆき  
延幸

明けましておめでとございます。  
皆様におかれましては、新春を健やかに迎えのこととお慶び申し上げます。

日頃から、町議会へ格別のご理解とご協力をお寄せいただいておりますことに、心から感謝とお礼を申し上げます。

議長に就任し初めての新年を迎え、あらためてその重責に身も心も引き締まる思いですが、気持ちも新たに多くの課題に取り組む所存でございます。

さて、昨年を振り返りますと、町議会では、一昨年に発生した3・11東日本大震災以降、課題でありました湯河原中学校生徒の安全・安心の確保について、一般会議などを開催し、いま早急にできる安全対策、避難訓練の方法などについてさまざまな意見交換を行いました。昨年6月に設置議決した「教育施設のあり方等調査特別委員会」においても審議を重ね、校舎屋上に転落防止柵を設置する湯河原中学校大規模改修工事請負契約、屋外から避難するため外階段を設置する湯河原中学校避難路等改修工事請負契約、県から借用していた湯河原中学校の土地・建物の取得について議決をいたしました。将来的に生徒数の減少が見込まれる中学校などの教育施設の今後のあり方について、引き続き、特別委員会での審議、町民の皆様との意見交換を重ねてまいります。

本年は、身近な議会を目指し、3年目となる一般会議、議会報告会をさらに充実させ、湯河原町のさまざまな課題や施策について町民の皆様との意見交換、情報提供を積極的に行ってまいります。また、1月2日の箱根駅伝往路ゴール地点での誘客キャラバンを皮切りに、議会としても積極的に観光立町湯河原をPRしてまいります。

本年も町民の皆様のご理解とご協力をお願い申し上げますとともに、皆様にとって素晴らしい年となりますよう心からお祈り申し上げます。



# 二十歳の約束

## ～町長×新成人 新春特別座談会～

2013年最初の特集は、1月13日(日)に開催される『平成25年成人のつどい』の実行委員さんをお迎えして、新春特別座談会をお送りします。等身大の二十歳の若者たちが感じる湯河原町の魅力とは何なののでしょうか。

**富田町長**（以下「町長」） 明けましておめでとうございます。今日は、新春特別座談会として、素敵な若い女性3人をゲストにお迎えしています。

**飛田恵理佳さん**（以下「飛田」） 平成25年成人のつどい実行委員会・副委員長の飛田恵理佳です。平成4年8月5日生まれで、湯河原小・湯河原中・足柄高校卒業後、今は順天堂大学保健看護学部<sup>ひだまりな</sup>に在学しています。よろしくお願いします。

**寺嶋莉奈さん**（以下「寺嶋」） 平成4年7月26日生まれ。寺嶋莉奈です。吉浜小・湯河原中・大磯高校卒業後、自由が丘産能短期大学能率科<sup>てらしまりな</sup>に在学中です。よろしくお願いします。

**山崎美央さん**（以下「山崎」） 山崎美央です。平成4年4月19日生まれ。吉浜小・湯河原中・日大三

島高校を卒業し、今は日本大学文理学部に通っています。よろしくお願いします。

**町長** 実は私の一番下の娘が平成3年生まれで、昨年成人式を迎えました。今日は、娘3人という感じで楽しく送りたいと思います。

### 二十歳になってみて

**町長** 20年前と言うと、私は35歳でした。そのときに生まれた皆さんが成人を迎えるということで、二十歳になった率直な感想を聞かせてください。

**山崎** 自分が二十歳というのが考えられません。子どもの頃は、二十歳ってすごく大人だと思っていましたが、今の自分は全然大人の女性ではありませんし、これで二十歳なんだという感じです。



てらしま りな  
**寺嶋 莉奈さん**  
(鍛冶屋在住)  
Rina Terashima

成人のつどい実行委員会  
実行委員・学生

**寺嶋** 実感はなく、あっという間に二十歳になってしまったという印象です。

**飛田** 少しは落ち着いたかなとは思いますが。10代が終わってしまったショックの方が大きいですね。

**町長** 50代半ばになると、年齢を聞かれても自分が54歳だったか55歳だったかすぐに答えられないときがあります(笑)。20歳になったばかりの皆さんとは、1年の重みが違うのかもしれないね。

### 成人のつどいに向けて

**町長** 成人のつどい実行委員をどうして引き受けようと思ったのですか。

**飛田** 一番大きいのは、実行委員長が<sup>たむらなつみ</sup>田村菜摘さんだからやろうと思いました。

**寺嶋** 田村さんとは中学時代から仲が良く、一緒にやろうと誘われ、“なっち”とだったらやろうかなと思って決めました。

**山崎** 私も“なっち”が実行委員長だったから、やってみようと思いました。

**町長** 皆さんは実行委員としてどんな仕事をしているのですか。

**飛田** つどいで配布するしおりを作ったり、式典の次第や進行を考えたりしています。

**寺嶋** 私は当日、開会の言葉を担当します。今からとても緊張しています。ほんの一言なのですが、大勢の人の前で、普段着なれない着物を着て、きつとガチガチだと思います。

**町長** この中で司会を務める方はいますか。

**山崎** はい。私ともう一人の実行委員が担当です。恩師の先生方の手紙を司会が読み上げるのですが、当日まで手紙は届かないので、本番前の短い時間で練習して、かまないように気を付けたいと思います。

**町長** 山崎さんは涙もろい方ですか。

**山崎** そうですね。中学時代には思い入れがあるので、先生方に感動する言葉をいただいたら、涙ぐんだりするのかなと思います。

**町長** 人生の節目で感動したり、緊張したり、それはとても良い経験になります。当日は皆さん着物を着られるのですか。

**飛田** こんなときしか着る機会がないですから。私は緑色を選びました。とても気に入っています。

**寺嶋** 私は母の着物を着ます。その着物に合うよう

に、小物をそろえてもらいました。着物はオレンジ色で、花柄。それに合う髪形も決め、今から楽しみです。

**山崎** 最初は赤が良いと思っていたのですが、試着したら青が似合うと言われ、青に決めました。今ではとても気に入っています。

**町長** 私にも娘がいるのでわかりますが、当日は朝早くから大変ですよ。女性にはハードな一日です。その上、実行委員。今までそんなに長く着物を着たことはないと思いますが、不安はないですか。

**寺嶋** 美容室で「当日の朝はおなかが空いてなくても、必ずおにぎり1個でも持って来て」と言われました。毎年、貧血で具合が悪くなる子がいるらしくて。ちょっと心配ですが、実行委員の仕事もあるので、そこは気を強く持ってがんばろうかと。

**町長** 今回成人を迎えるのは何人ですか。

**飛田** 約240人です。少し女性の方が多いです。何年も会っていない子もたくさんいるので、再会がすごく楽しみです。

**町長** 湯河原は中学校が一つですから、同窓会のようになるのではないですか。司会は会場を静かにするのに、最初は一苦労かもしれませんね。

### 二十歳、湯河原を語る

**町長** 皆さん、生まれは湯河原町ですか。

**山崎** 生まれてからずっと湯河原に住んでいて、湯河原を出たことはありません。今は東京まで大学に通っています。一人暮らしも考えましたが、湯河原が好きなので、がんばって通っています。

**町長** 湯河原のどんなところが好きですか。

**山崎** 地元の友だちが大好きです。一番信頼できて、みんな温かいです。

**町長** 私も良くお話するのですが、『素敵な人』や『優しい人』など、人をたたえる言葉はいろいろありますが、『温かい人』が、私の中では一番です。友だち、そして、湯河原の人が温かいというのは、湯河原の財産です。

**寺嶋** 湯河原には仲の良い友だちがいて、会いたいときに会えるのが良いですね。東京も楽しいですが、やっぱり湯河原に帰って来ると“ほっ”とします。自然に囲まれた湯河原が大好きで、夏は毎日のように海に行って、泳いでいました。

ひだえりか  
**飛田恵理佳さん**  
(門川在住)  
Erika Hida

成人のつどい実行委員会  
副実行委員長・学生





やまざき みお  
**山崎 美央さん**  
(中央在住)  
Mio Yamazaki

成人のつどい実行委員会  
実行委員・学生

**町長** 電車で湯河原に帰ってきて、何か違うなと感じますか。

**寺嶋** 冬になると良くわかりますが、気温が全然違いますね。このぐらいの格好で良いと思って出かけ、いざ東京に着いたら寒くて、周りの人と比べてコート一枚くらい服装が少ないような感じです。

**町長** 夏も暑いことは暑いですが、湯河原は空気がさらっとしています。都会とは、その違いが大きい。ずっと湯河原にいと、そのありがたみが薄れがちですが、東京に通っているからこそ、湯河原の良さを感じることができなのでしょう。

**飛田** 私も二人と同じで、湯河原の友だちは温かい、そして何よりおもしろい。一緒にいて、たくさん笑える友だちがいます。そして、湯河原の海は自慢です。高校1年のときから、夏は海の家でアルバイトをしていて、二人が遊んでいるのを『いいな』と見てきました。

**町長** 私も自分の家が海の家をやっていたので、昔から湯河原の海を見てきましたが、時代が変わっても水がきれい、水質検査でも問題なし。ただ、砂鉄が多く砂が黒い。若い人には白い砂の方が人気なのかもしれませんが、これは自然のことですからね。

**飛田** サラサラなので、私は湯河原の浜は嫌いじゃないですよ。

**寺嶋** 夏休みに湘南の方の海に行きましたが、湯河原と比べると汚くて、においも気になって海には入れなかったです。湯河原は水が透き通っていて、砂

が黒いのは気にならないです。みんな知らないからもったいないなど。伊豆の方まで行かなくても、東京の子たちは湯河原の方が近いし、湯河原の海の方が良いから、ぜひ来てほしいと思います。

**町長** 二十歳という若さで、湯河原町の良いところをサラッとってもらえるのはうれしいですね。サーファーもたくさん来ますが、夏場の海水浴にもっと人が来てもらえるよう、PRしていきたいですね。実は計画段階ですが、海浜公園の外側を公園化して、デッキ型階段を作る案があります。完成には数年かかりますが、将来、花火をそこで見ることもできるでしょう。

**飛田** 楽しみです。

**町長** もしかしたら、ドックランなどもそこにできるかもしれません。地元はもちろん、東京・横浜から車で伊豆に行くのに、1時間から1時間半ぐらい走ったとき、ちょっと降りて犬を解放してやるというのも良いのかな、という考え方で計画を立てています。犬を飼っている人はいますか。

**寺嶋** 飼っています。犬が大好きなので、その話を聞いて、早く連れて行ってあげたいと思いました。

**二十歳の約束**

**町長** 皆さん、将来の夢や目標は何ですか。

**山崎** 将来の夢は数学の先生です。中学時代から数学が好きで、中学・高校と良い数学の先生に巡り合え、将来一緒に仕事ができたかと思っています。

**町長** 数学は苦手という人が多いと思いますが、良い先生にお会いでき、その先生の影響で山崎さんは数学が好きになった。いい話ですね。

**寺嶋** 私は短大なので、今年社会人になります。就職先も無事決まり、今は準備段階です。本当は、もっと学生生活を楽しみたい部分もありますが、社会人になる日が近づいてきて、いろいろな経験を積んでいきたいと思っています。一般職ではなく総合職として採用していただいたので、いろいろなことを学んでいけたかと思っています。

**平成25年成人のつどい**  
◆日時 1月13日(日) 午前11時～午前11時  
(受け付け 午前10時20分～)  
◆会場 観光会館  
◆内容 式典(新成人代表あいさつ、恩師のことばなど)、写真撮影、記念のつどいなど  
※案内状をお持ちください。



実行委員  
たかはし かほ  
高橋 果歩さん

成人の第一歩をみんなと一緒に踏み出せることが楽しみです!



実行委員  
すぎもと みき  
杉本 美樹さん

実行委員一同で思い出に残るような式典を作り上げていきます。



実行委員  
さいとう もえか  
齋藤 萌花さん

20歳の記念の成人式が良いものになるようにがんばります!



実行委員長  
たむら なつき  
田村 菜摘さん

母なる地、湯河原と仲間、家族に恩返しをする最高な一日にします。



**町長** 就職の難しいときに就職先が決まったのは、がんばってきた証でしょう。チャンスをものにして、会社のため、自分のためにがんばってください。

**飛田** 私は看護の大学に通っているので、看護師の道一本でやっていきたいと思っています。

**町長** 立派な仕事だと思います。どなたかの影響やきっかけがあったのですか。

**飛田** 祖母と叔母が看護師で、小さいときから祖父母と暮らしていたので、祖母の影響が大きいですね。

**町長** 核家族化が進む中、おばあちゃんと一緒に生活してきたのは良いことです。年配の方といると、自然にいろいろなことを小さいときに覚えられます。人に対する気遣いや温かさは、おばあちゃんの影響が大きいでしょう。ぜひ資格を取って、早く人のためにがんばってください。

### 新成人に贈る言葉

**町長** 今日のお話の中で、皆さん自分の考えをしっかりと持ち、ご両親やご家族に感謝しながら生きているということを感じることができました。この先、必ずしも自分の思うようにならないこともあると思いますが、『家族や温かい人が住む湯河原のために』という気持ちを持ち続けてください。湯河原に皆さんのような若者がいて、とてもうれしく思い

ます。皆さんなら、必ずや素晴らしい「成人のつどい」を作り上げることができると思います。私も当日、楽しみにしています。最後に、二十歳の皆さん全員に向けて一言。成人式を迎えるということは、それぞれ自分の中で誓ったり、区切りをつけようという気持ち生まれるでしょうが、長い人生です。力を抜いて、素直に自然体で、生きていって欲しいと思います。今日の座談会で、3人が口をそろえて言っていました、『温かい人』が湯河原にいて、その人たちに会うことができた。それが自分たちにとっての湯河原の魅力だと。皆さんもぜひ、『温かい人』だと言われるようになってください。私もまた、常に自分に言い聞かせていることでもあります。今日は皆さんとお会いできて素敵な時間を過ごさせていただきました。本当にありがとうございました。

**3人** ありがとうございました。

とみた ゆきひろ  
**富田 幸宏**  
Yukihito Tomita

湯河原町長



座談会の様子は、1月2日(水)の14:00から、6日(日)の19:00から、9日(水)の14:00からの3回、エフエム熱海湯河原(79.6MHz)『富田湯河原町長 湯ったりトーク』で放送します。

インターネットラジオ“サイマルラジオ”でも視聴できます。(http://www.simulradio.jp/)



全員学生のため、会議は毎回夜間に。それでもなかなか全員集まることのできない皆さんは、スマートホンのアプリ『LINE』などを活用し、意見交換をしているそうです。



委員長の田村菜摘さんからのメールに、『なっちがやるなら私も!!』と集まった成人のつどい実行委員7人。「今までで一番楽しいつどいに」を合言葉に活動を開始しました。

二十歳の挑戦  
史上最高の成人のつどいに  
成人のつどい実行委員会



Yugawara 町政ニュース

平成24年度湯河原町表彰

おめでとうございます 平成24年度湯河原町表彰の受賞者が決まりました

秘書広報室 内線246

地

方自治の振興、公共の福祉増進、文化の向上などに功

の受賞者が決まりました。今年度表彰されるのは、次の6人・1団体の皆さんです。今までのご功績に心から感謝申し上げます。

功労表彰(6人)
◆西山 敦さん
◆石田 陽子さん

◆岡崎 潤さん
◆鈴木 眞一さん

◆岩本 賢一さん
◆山内 和子さん

相談に乗るなど、基本的人権の擁護に多大な貢献をされました。

◆三本コーヒー株式会社
◆善行表彰(1団体)

賞状

賞状



土地利用規制見直し



Yugawara 町政ニュース

中心市街地の環境形成や産業観光の活発化を目指して 『湯河原駅周辺地区の土地利用規制見直し』説明会

都市計画課 内線531

町

では、中心市街地の環境形成や、産業観光のより一層

の活発化を図るため、湯河原駅周辺地区の土地利用の規制内容の見直し(規制緩和)を検討しています。

そこで、見直し内容について、次のとおり説明会を開催します。対象となる人はどちらか都合の良い日にご出席ください。

◆日時 ①1月17日(木) 午後7時～午後9時 ②1月20日(日) 午後1時～午後3時

◆会場 商工会館3階大会議室

◆対象 図に示す『湯河原駅周辺地区』内に居住、または土地・建物などを所有する人

土地利用規制見直し区域(案)





Yugawara  
町政ニュース

インターネット公売

## 差し押さえた財産をインターネット公売します

問 徴収対策室 内線296

公売する着物の一部の写真



※入札参加には事前に申し込みが必要です。1月22日(火)までに、ヤフー株式会社が運営するYahoo!オークション(<http://auctions.yahoo.co.jp/>)からお申し込みください。

※物件の詳細情報、下見会、申込方法などは、湯河原町ホームページ (<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/chousei/public-sale/01.html>) またはYahoo! JAPANで確認できます。

**町**では、町税などの滞納処分として差し押さえた財産を、インターネット公売により売却します。この公売は、ヤフー株式会社「ヤフー・オークション」を利用して行うもので、参加資格を満たせばどなたでも参加することができます。

- ◆参加申込期間 1月8日(火) 午後1時～22日(火)午後11時
- ◆公売(入札)期間 1月29日(火)午後1時～31日(木)午後11時
- ◆公売物件 着物(色留袖・紬・帯)など15点
- ◆代金納付期限 2月8日(金) 午後2時30分



Yugawara  
町政ニュース

指定管理者決定

## 3施設の指定期間を更新 公の施設の指定管理者が決まりました

問 財政課 内線242

(右) 海浜公園テニスコート(下)  
(左) ヘルシープラザ(上) にごめの湯



**指**定管理者制度は、公民館や体育施設、観光施設などの、公の施設の管理運営に民間の発想やノウハウを活用し、サービス向上と経費節減を図ることを目的とした制度です。

町では、平成20年度からこの制度を導入し、現在5施設で、指定管理者が施設の管理運営をしています。

現在指定管理者を導入している5施設のうち、3施設については、平成24年度で指定期間を満了します。

町では、この3施設について、引き続き指定管理者により運営していくこととし、平成24年第6回町議会定例会で、指定管理者や指定期間が決まりました。

今回指定した施設とその指定管理者・指定期間など

施設名	指定管理者	指定期間	施設担当課
海浜公園テニスコート	東海体育指導・東海ビルメンテナス共同事業体	平成25年4月1日 ～平成28年3月31日	都市計画課 内線532
ヘルシープラザ			社会教育課 ☎62-1125
ごごめの湯	湯河原町温泉場区会	平成25年4月1日 ～平成30年3月31日	観光課 内線712

いざというときの心強い味方  
**新しい消防車両を配備**

**消防ポンプ自動車 (第2分団・宮上地区)**

11月15日(木)、役場第1駐車場で消防ポンプ自動車  
 配属式が執り行われ、新しい車両が町消防団第2分  
 団(宮上地区)に配属されました。

18年ぶりの更新となった新しい車両は、後部荷台  
 を天板付きの屋根に変更して安全性を高め、補助の  
 真空ポンプ(揚水装置)を設けて、従来の真空ポンプに  
 不具合が発生しても揚水ができるようにするなど、  
 より災害時の対応力を高めた仕様となっています。



新しい車両の前で記念撮影する第2分団の皆さん

火災と救助に対応した湯河原特殊1号車



**湯河原特殊1号車**

12月19日(水)には、消火活動と人命救助を行うため  
 の機能を備えた「湯河原特殊1号車」が、町消防本部  
 に新たに配備されました。

この車両には、交通事故や地震などで車や建物に  
 閉じ込められた人の救出に必要な、クレーン、空気  
 式マット型ジャッキといった救助資機材のほか、夜  
 間活動時に使用する照明装置などが搭載されていま  
 す。また、車両火災などでは600ℓの積載水と消防  
 ポンプ機能を併せ持つことで、救助活動と同時に迅  
 速な消火活動も可能となっています。

ヤマト交通安全教室  
**正しい横断歩道の渡り方**

11月9日(金)、ヤマト運輸株式会社の皆さんによる  
 交通安全教室が、たちばな保育園とみやのうえ保育園  
 で開催されました。

この教室は、小学1年生までの子どもの交通事故  
 が多いことから、車の怖さや正しい交通ルールを  
 知ってもらおうと、同社が全国的に実施しているも  
 ので、湯河原町では初めての開催となりました。園  
 庭には信号機や横断歩道が登場し、園児たちはクイ  
 ズなどを通して、楽しく交通ルールを学びました。



右を見て、左を見て、もう一度右を見て渡ります

熱心に手話の練習をする受講生の皆さん



平成24年度湯河原町手話講習会  
**心のバリアフリーを目指して**

9月20日から毎週木曜日に、全12回の日程で開催  
 した手話講習会が、12月6日(木)に最終日を迎え、講  
 義のまとめとして、受講生一人ずつが手話での2分  
 間スピーチを披露しました。皆さん緊張しながらも、  
 習得した手話を駆使して見事なスピーチでした。

受講生からは、「ろう者と手話によって通じること  
 が増えて本当にうれしい。」などの感想もあり、  
 手話の技術とともに障がいへの理解を深める講習会  
 となったようです。

美術館もみじライトアップ

### 素晴らしい紅葉の世界

例年以上に鮮やかな色づきを見せた昨秋の湯河原町の紅葉。町立湯河原美術館の庭園では、11月23日(金)から12月2日(日)まで、もみじがライトアップされました。

10日間で約1,500人が来場した庭園内には、カップルや家族連れ姿も多く見られ、ライトの光で幻想的に浮かび上がるもみじの姿に、皆さんの口からはそろって、「きれいだね～」という会話が聞こえてきました。



緑と赤のコラボレーションがライトの光に映えます

富田町長から伝達を受ける二見さん



おめでとうございます

### 叙勲・旭日単光章の受章

12月1日(土)付けで、88歳に達した機会に実施する高齢者叙勲が発令され、土肥にお住まいの二見義雄さんが旭日単光章を受章されました。

二見さんは、昭和55年4月から平成4年3月まで、3期12年にわたって町議会議員を務め、本町の発展に寄与されました。今回の受章に二見さんは、「叙勲を受章するとは考えてもみなかったです。大変名誉なことで、ありがたく思っています。」とおっしゃっていました。

第20回交通安全総ぐるみ大会

### 目指せ!! 交通事故ゼロの町

11月16日(金)、交通安全思想の普及を目的に、町民体育館で第20回交通安全総ぐるみ大会が開催され、小中学生を対象に募集した交通安全ポスター・標語コンクールの表彰などが行われました。

また、長年にわたる交通事故防止活動が認められ、交通安全功労者として、小田原交通安全協会湯河原支部の高橋敏夫さんが表彰されたほか、湯河原町交通安全母の会の皆さんに、小田原警察署長から感謝状が贈呈されました。



ポスターの部最優秀賞の佐々木郁人さん(左)と  
標語の部最優秀賞の月井楓さん(右)

12月16日(日)の事前研修での集合写真



子どもフォーラム開催に向けて

### 笑顔あふれる最高の楽校を

2月24日(日)に町民体育館で開催する第2回湯河原町子どもフォーラムに向けて、町内の小中学校の児童・生徒たちが準備を進めています。

子どもフォーラムは、『笑顔あふれる最高の楽校』を作り上げるために、子どもたち自身の手で何ができるかを考え、その具体策を発表する場です。

遊びたい盛りの子どもたちが、休日に集まって意見を出し合い、導き出す答えとは何なのか。当日の発表が楽しみです。次回の研修会は1月12日(土)です。

手作りだこよ 天まで届け!!



たこづくり教室  
新春たこあげ大会  
社会教育課 ☎62-1125

1/8(火)・9(水)  
19(土)

★たこづくり教室★

- ▶ 1月8日(火)  
時 18:30~21:00  
場 宮下会館・文化福祉会館
- ▶ 1月9日(水)  
時 18:30~21:00  
場 教育センター・鍛冶屋会館・川堀会館
- ▶ 持ち物 のり・はさみ ▶ 参加料 無料



※19:30まで入場可(申し込み不要)  
※小学3年生以下は、できるだけ保護者と一緒に参加してください。

★新春たこあげ大会★

- 日 1月19日(土) 9:00~12:00 (荒天時は20日(日))
  - 場 湯河原中学校グラウンド(教育センター前)
  - 申 1月4日(金)から18日(金)までに電話で社会教育課へ
- ※紙と竹を用いた手作りだこを使用することとし、ビニールカイト、既製のたこでの参加はできません。



湯河原名産で地元の魅力を再発見!!

ゆがわら  
農林水産まつり  
農林水産課 内線735

1/26(土)  
27(日)

町内各地から新鮮な農林水産物が大集合。豊かな自然の恵みを味わってみよう。



日 1月26日(土)・27日(日) 10:00~15:00

場 湯河原海浜公園

主なイベントの内容

- ▶ 共進会コーナー みかんやキウイフルーツ、野菜などのコンテスト。購入も可能
- ▶ 地元農林水産物の展示販売コーナー 新鮮でおいしい地元産野菜、果物、水産加工品など
- ▶ 飲食コーナー 手作りみそおでん、甘酒、とろろそば、おにぎり、担々やきそばなど
- ▶ 親善都市コーナー 富山県立山町、長野県松本市奈川地区の特産物を販売
- ▶ アトラクション ミニSL、おさるポリン、太鼓の演奏、ふれあい動物園など

新春

寒さ吹き飛ぶ

ホットイベント情報

新春恒例  
消防出初式

消防本部総務課 ☎60-0178

1/14(日)

今年1年の安全祈願と消防活動における士気高揚を図るため、新春恒例の『消防出初式』を開催します。

- 日 1月14日(日) 10:00~
- 場 教育センター駐車場 (荒天時は、町民体育館で式典のみ)

主な内容

- ▶ 式典 (消防功労者の表彰など)
- ▶ 保育園・幼稚園児による幼年消防クラブの演技
- ▶ 中学校吹奏楽部による演奏
- ▶ 消防署による演技
- ▶ 消防団、女性防火クラブによる一斉放水など



湯河原梅林  
梅の宴

観光課 内線713-714

2/9(土)~  
3/10(日)

幕山斜面に紅梅・白梅が“梅のじゅうたん”のように咲き乱れます。

- ▶ 開催期間 2月9日(土)~3月10日(日)
- ▶ 開園時間 9:00~16:00
- ▶ 入園料 200円 (中学生を除く15歳以上。町民の皆さんは町民証提示で無料)

イベント情報

- ▶ オープニングセレモニー 湯河原温泉芸妓の舞  
日 2月9日(土) 12:00~(雨天の場合は翌日同時刻)

▶ 梅林ライトアップ

- 日 2月23日(土) ~ 3月3日(日)
- 18:00~20:30
- ※ライトアップの時間帯は入園無料・駐車場無料です。





ごみは、当日、朝8時30分(一部地域は8時)までに出してね。

## 1月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
		休	休	可燃	可燃	休
6	7	8	9	10	11	12
休	可燃	びん	可燃	不燃	可燃	休
13	14	15	16	17	18	19
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ット ポ ット ル クル	可燃	休
20	21	22	23	24	25	26
休	可燃	びん	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
27	28	29	30	31		
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ット ポ ット ル クル		

## 2月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
					可燃	休
3	4	5	6	7	8	9
休	可燃	びん	可燃	不燃	可燃	休
10	11	12	13	14	15	16
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ット ポ ット ル クル	可燃	休
17	18	19	20	21	22	23
休	可燃	びん	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
24	25	26	27	28		
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ット ポ ット ル クル		

★粗大ごみ(原則50cm以上2m未満のごみ)を出す場合は、事前に役場環境課へ電話で申し込み、「粗大ごみ収集処理券」をお買い求めください。(美化センターへ直接持ち込む場合は無料です。)

- ◆収集日 1月16日(水) → 申込期限 1月11日(金)  
1月30日(水) → 申込期限 1月25日(金)  
2月13日(水) → 申込期限 2月8日(金)  
2月27日(水) → 申込期限 2月22日(金)
- ◆収集方法 戸別収集(券を貼って外に出しておいてください)

### ◆問い合わせ

- ◎ごみの収集 環境課 ☎63-2111 (内線551~553)
- ◎ごみの処理 美化センター ☎63-3472  
平日8:30~11:30・13:00~16:30/  
土・祝日8:30~11:30(日曜日は休業)

## 確定申告は自分で作成してお早めに

申告期間 2月18日(月)~3月15日(金)

- 還付申告は、2月18日(月)以前でも申告書を提出することができます。
- 年末調整で扶養控除などを受けている人で、ご家族にアルバイト収入や保険の満期戻金などがある場合は、その収入金額などを再度ご確認ください。年末調整に誤りがある場合は、確定申告をする必要があります。



※確定申告には便利なe-Taxをご利用ください。  
ホームページ <http://www.nta.go.jp/> (国税庁)

問 小田原税務署 ☎35-4511

裏面が3月・4月のごみ収集カレンダーになっています→



ごみは、当日、朝8時30分(一部地域は8時)までに出してね。

## 3月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
					可燃	休
3	4	5	6	7	8	9
休	可燃	びん	可燃	不燃	可燃	休
10	11	12	13	14	15	16
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ットポ ットル	可燃	休
17	18	19	20	21	22	23
休	可燃	びん	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
24/31	25	26	27	28	29	30
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ットポ ットル	可燃	休

## 4月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
	可燃	びん	可燃	不燃	可燃	休
7	8	9	10	11	12	13
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ットポ ットル	可燃	休
14	15	16	17	18	19	20
休	可燃	びん	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
21	22	23	24	25	26	27
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ットポ ットル	可燃	休
28	29	30				
休	可燃	びん				

★粗大ごみ(原則50cm以上2m未満のごみ)を出す場合は、事前に役場環境課へ電話で申し込み、「粗大ごみ収集処理券」をお買い求めください。(美化センターへ直接持ち込む場合は無料です。)

- ◆収集日 3月13日(水) → 申込期限 3月8日(金)  
3月27日(水) → 申込期限 3月22日(金)  
4月10日(水) → 申込期限 4月5日(金)  
4月24日(水) → 申込期限 4月19日(金)

◆収集方法 戸別収集(券を貼って外に出しておいてください)

◆問い合わせ

◎ごみの収集 環境課 ☎63-2111 (内線551~553)

◎ごみの処理 美化センター ☎63-3472

平日8:30~11:30・13:00~16:30 / 土・祝日8:30~11:30 (日曜日は休業)





## 東台福浦小学校

### 2012幼小合同運動会『みんなの心に思いやり ～思いやりで作るあいうえおの学校～』

「笑顔と思いやりを大切に、みんなが協力して楽しい運動会にしたい。」との思いから、今年度のスローガンが決まりました。全校のみんなのために用意や片付けをしたり、違う学年の児童や園児と交流したりする中で、相手のことを思いやり、活動することを目指しました。

種目の中で、特に熱心に取り組んだのは「ダンス・表現」種目でした。幼稚園は「☆FUKUURAちびっこ海賊団」で、旗やポンポンスティックを上手に使って踊りました。連日のように練習を重ね、左右の動きや隊形の移動をしっかりと覚えました。カッコよさと元気がよく表現されていました。1・2年生は「心をあわせて」で、嵐の「迷宮ラブソング」

の曲に合わせて踊りました。心をあわせて笑顔でダンスすることを目指しました。2年生は、考えた振り付けを1年生に教えました。かわいいだけではなく、しっかりとステップを踏んだり、腕を伸ばしたりする姿が印象に残りました。

3・4年生は「Bursting stars」で、星がはじけるところを表現することを目指して踊りました。「見てみんなも元気にしたい。」と、身体を大きく使った振り付けを自分たちで考えました。躍動感があり、中学年のパワーが見事に表現されていました。5・6年生は「絆(組み立て・ソーラン)」で、ソーラン節の踊りと組み立て体操に挑戦しました。



切れのある動きで、集団全体が一体となって表現することを目指しました。ダイナミックで力強い動きに高学年らしさが表れていました。

他にも応援合戦やなかよし班の種目、全校リレーや綱引きなど、みんなが力を合わせて競技する姿が随所に見られました。

上の学年の児童が下の学年の児童や園児に優しく声をかけたり、一緒に競技するときに気遣って走ったりする姿、5・6年生が全校のことを考えて、練習をリードしたり、整列させたりする姿…。たくさんの「思いやり」が見られ、最高の運動会になりました。

青組応援団長  
なかにし 創紀さん(6年)  
中西



開会式で「誓いの言葉」を宣言したり、応援合戦で指揮を執ったりしました。1年生から6年生まで、誰もができる振り付けや応援歌を考え、誰もが大変だったけど、本番ではみんなの心が一つになった応援ができたと思います。



赤組応援団長  
えがわ けい 江川 慧さん(6年)



### 1月学校行事



#### 湯河原中学校

- 9日(水) かるた大会(1年)
- 10日(木) かるた大会(2年)
- 28日(月) 第4回定期テスト(3年)
- 29日(火) 防災学習・工場見学(1年)
- 職場体験(2年)

#### 吉浜小学校

- 10日(木) 書き初め会(1・2・3・4年)
- 11日(金) 書き初め会(1・2・5・6年)
- 15日(火)～30日(水) 書き初め展示会
- 16日(水) 煙道体験・防災学習
- 30日(水) 教育活動公開日、教育相談

#### 湯河原小学校

- 9日(水) 書き初め会(3・4年)
- 10日(木) 書き初め会(5・6年)
- 29日(火) 新1年生保護者説明会

#### 東台福浦小学校

- 10日(木) 書き初め会
- 15日(火)～25日(金) 書き初め展
- 17日(木) 新1年保護者説明会



## 元気なうちから介護予防

介護認定を受けていない65歳以上を対象に『生活元気度チェック表』を送付します

町では、介護認定を受けていない65歳以上の皆さんを対象に、『生活元気度チェック表(基本チェックリスト)』を送付します。

このチェック表は、心身の機能に衰えがないかをチェックすることを目的に、いつまでも健康でいきいきと過ごすためには、今の自分にどのような「介護予防」が必要かを知るためのものです。

『生活元気度チェック表(基本チェックリスト)』が届いた人は、必要事項を記入の上、同封の返信用封筒で返信してください。

- **対象** 介護認定を受けていない65歳以上の人で、住所が宮上・宮下・土肥・城堀・門川の人(鍛冶屋・中央・吉浜・福浦の人には来年度送付予定)
- **発送時期** 1月上旬
- **返信期限** 1月31日(木)

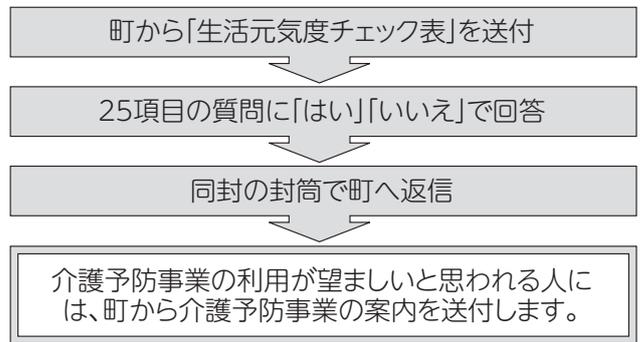


### 『生活元気度チェック表』とは

介護予防の観点から考えられた25項目で構成されている質問票です。

「はい」「いいえ」で答える簡単な形式ですが、心身の状態を見るための大切な質問で、一つ一つの質問には意味が込められています。

皆さんから返信していただいたチェック表は、町で確認し、介護予防事業の利用が望ましいと思われる人には、介護予防事業の案内を送付します。



### 町が実施している主な介護予防事業

▶ **頭の体操教室**／物忘れを予防するために、調理実習や歌、軽運動、レクリエーションなど、楽しみながら脳の機能を鍛えます。



▶ **げんき応援教室**／寝たきりにならないために、座ったままの状態や寝た状態でやる運動などを専門員が指導し、足腰を鍛えます。



▶ **お口の健康教室**／食事でのむせ込みや窒息、体力や体重の低下を防ぐため、歯科衛生士が、気軽にできるお口の手入れや体操、悩み相談を行います。



### 介護予防ワンポイントアドバイス



健康運動指導士  
高垣 茂子さん

高齢期に介護が必要になる三大原因は、脳血管疾患、高齢による衰弱、転倒・骨折です。

衰弱や転倒は、早い時期からの運動習慣を身に付けることで予防できることが、調査研究でわかっています。

立ったり、歩いたりするときは、上半身も重要な役割を果たしますが、足腰の筋肉はさらに重要です。いつまでも転ばないで立ち、歩き続けるための足腰のトレーニングをご紹介します。

- ① イスに座る
- ② ゆっくりと片方の膝をまっすぐ伸ばし
- ③ ゆっくりと元の位置まで戻します
- ④ 反対の足も繰り返しします



このトレーニングのポイントは、膝を伸ばすときに、つま先を上に向けること、そして、しっかり安定したイスを使うことです。

まずは無理のない回数で構いません。毎日続けて、いつまでも元気で丈夫な体を作りましょう。

# 健康一番!!

ないとう 内藤 あい 愛 保健師の  
カラダに効くワンポイントアドバイス



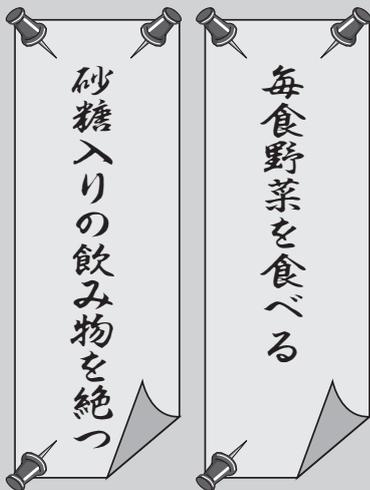
一年の計は元旦にあり！  
生活習慣を変える『30日』を過ごしませんか

30日  
方法はとてもシンプル。自分で決めたことを30日間やり続けるだけ。30日

30日  
で何かが変わる

先日、テレビを見ていたときのことです。『自分の人生に加えたいといつも思っていたことを、30日間試しにやってみる方法』を紹介する番組がありました。出不精のコンピューターオタクだった出演者は、30日間パソコンを開くのをやめるチャレンジをしたところ、それに代わる楽しみを見つけたために会社に自転車で行くようになり、最近では、アフリカの最高峰キリマンジャロに登るほどに美貌を遂げたという内容でした。

あるテレビ番組で  
ずっとするつもりでいたこと、したいと思っていたことなのに、なかなかやれないでいることはありませんか。



①今までやりたかったことを一つ決める  
生活習慣病は、食事と運動の習慣を変えることで、初めて予防できます。宣言を紙に書いて、壁に貼っておきましょう。

後に別の自分への扉が開くというのです。30日というのは、毎日歩く、毎食野菜を食べるなど、新しい習慣を身に付けたり、たばこを吸う、砂糖入りの缶コーヒを飲むなどの習慣を絶つたりするの、ちょうど良い長さなのです。

間保健センター  
内線362

さあ、新年のスタートです。あなたもこれを機に、今日から30日間、今までやりたかったことにチャレンジしてみませんか。

ゆがレポ☆  
(町公式ブログ)

湯河原のもぎたてフレッシュな情報をいち早くお届け。  
<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/announcing-to-public/diary/>



## 1月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 10日(木) かるがも育児教室  
10:00~11:30  
乳幼児と保護者
- 11日(金) 3歳6か月児健康診査  
13:00~13:15  
平成21年6月生
- 18日(金) 1歳6か月児健康診査  
13:30~14:00  
平成23年6月生
- 21日(月) 2歳児歯科検診  
13:30~14:00  
平成22年12月~平成23年1月生
- 22日(火) 4か月児健康診査  
13:00~13:15  
平成24年9月生
- 28日(月) 1歳児歯科教室  
9:20~9:30  
平成23年11月~12月生

### 1に食事、2に運動 3・4がなくて5に薬 糖尿病教室



糖尿病は自己管理が大切な病気です。合併症予防のために、一緒に勉強してみませんか。

日時	内容
2月28日(木) 13:30~16:00	糖尿病の薬物療法 糖尿病とお口の健康
3月5日(火) 13:30~15:30	糖尿病の運動療法
3月11日(月) 11:30~15:00	糖尿病食は健康長寿食 (食事療法)
3月28日(木) 13:30~15:30	個別相談

- 会場 保健センター
- 対象 糖尿病で療養中の人やその家族で、4日間参加できる人
- 定員 30人(先着順)
- 申し込み 電話で保健センターへ

間保健センター 内線361

### ②30日間、毎日続ける

きつと何かが変わるはずですが。ちなみに私は「毎日、ウォーキングをする」という目標を立てました。30日後に私がどのような変わったのか、結果は町ホームページ内の『もぎたて情報ブログ』でお知らせしたいと思います。

## 法定調書・給与支払報告書の提出はお済みですか

☎小田原税務署 ☎35-4511  
税務課 内線262

平成24年分の法定調書と給与支払報告書の提出期限は1月31日(木)です。なお、「給与所得の源泉徴収票等の法定調書合計表」の提出には、OCR用紙をご利用ください。

※給与支払報告書の提出先は、受給者が1月1日現在居住している市町村です。

※給与支払報告書の提出には、eLTAX(エルタックス)をご利用ください。

H <http://www.eltax.jp/>

## 湯河原町育英奨学金奨学生を募集

☎学校教育課 ☎62-1100

支給額▷学資月額=9,900円▷入学調達金(新1年生のみ)=年額20,000円▷交通費=実費の範囲内で教育委員会の定める額

対 町内在住で、高等学校に在学中または平成25年4月に高等学校に入学する優良(学業、健康など)な生徒で、経済的に修学困難な人

定 若干名

申 奨学生願書に平成24年分の源泉徴収票の写しまたは収入の証明になる書類(家族全員分)を添付して、高等学校在学学生は2月15日(金)、平成25年4月入学生は3月4日(月)までに在学中の学校へ提出

## 所得税・事業税・住民税の申告相談 税理士による無料申告相談

☎小田原税務署 ☎35-4511

日 2月14日(木)  
9:30~12:00(受付は11:00まで)  
13:00~16:00(受付は15:00まで)

場 役場第2庁舎3階会議室

対 小規模納税者の所得税と消費税、年金受給者や給与所得者の所得税の申告、個人事業税、住民税の申告(土地、建物および株式などの譲渡所得がある場合を除く。)

※所得金額が高額な場合、住宅借入金等特別控除を初めて受けられる場合、相談内容が複雑な場合および税理士に依頼されている場合はご遠慮ください。

※申し込みは不要です。直接会場へお越しください。

## 第31回小学生の税の書道展 入賞作品再展示のお知らせ

☎小田原青色申告会 ☎24-2611

(社)小田原青色申告会が開催した税の書道展で、優秀作品として展示した作品を再展示します。

日 1月10日(木)~16日(水)

場 町立図書館3階展示室

内 小田原市民会館に11月23日(金)から25日(日)まで展示された作品のうち、町内在住の小学生の作品を再展示

主 小田原青色申告会湯河原支部

## 償却資産の申告について

☎税務課 内線266

平成25年度の固定資産税の算出の基礎となる償却資産の申告書の提出期限は、1月31日(木)です。事業用資産がある人は必ず申告してください。

※申告には便利なeLTAX(エルタックス)をご利用ください。

H <http://www.eltax.jp/>

## 税金セミナー 「住宅取得と税金還付」

☎小田原青色申告会事業課 ☎24-2614

日 1月20日(日) 11:00~12:30

場 青色会館5階大ホール

定 100人(先着順)

費 無料

申 小田原青色申告会事業課へ

## 転倒予防教室のおしらせ

☎保健センター 内線361

ほんの少しだけめくれたじゅうたん、畳のへり、ときには平坦な道でも、つまずきそうになることがあるものです。特に高齢者では、転ぶことがそのまま寝たきりにつながることも珍しくありません。この機会に、転倒予防について考えてみませんか。

日 時	テーマ
① 2月12日(火) 13:30~15:30	自分の骨密度を知っていますか
② 2月19日(火) 13:30~15:30	自分の足型を見ることがありますか
③ 2月27日(水) 9:30~12:00	食事のバランスは取れていますか

場 保健センター

対 65歳以上で3日間受講できる人

定 30人(先着順)

持 筆記用具

服装▶①・②運動ができる服装と靴(長いストッキングは履かないこと)▶③エプロンと三角巾

講▶①・②かながわ健康財団健康運動指導士▶③湯河原町食生活改善推進団体、管理栄養士

申 1月7日(月)から保健センターへ

## 東海道新幹線沿線での火災予防について

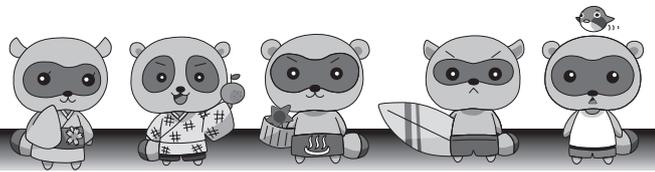
空気が乾燥し、火災が発生しやすい状況が続いています。また、風が強い時期でもあり、一度火災が発生すると被害の拡大も懸念されます。

過去には、新幹線沿線でのたき火が、新幹線線路の斜面に飛び火するという火災が発生したことがあります。新幹線の列車運行に大きな遅れが生じるほか、新幹線の設備が焼損する可能性もあります。また、たき火をした住民に、多額の損害賠償を求められるケースもありますので、新幹線沿線でのたき火には十分注意しましょう。

たき火をする際の注意事項

- ①風向きを考慮しましょう。新幹線の軌道付近に、煙や火の粉が入る可能性があります。
- ②すぐに消火できるように準備をしましょう。
- ③たき火をする前には、消防本部に連絡しましょう。

☎消防本部警防課 ☎60-0177



## NHK放送受信料の減免について

☎福祉課 内線312

NHK横浜放送局かながわ西営業センター ☎046-235-7000

障害者手帳を持っている人(判定を受けた人を含む)がいる世帯で、次に当てはまる世帯は、NHK放送受信料の減免が受けられます。

また、世帯の状況や町民税額が変更になり、新たに該当になった場合や半額免除から全額免除に該当になった場合にも申請が必要です。

	対象者	適用条件
全額免除	身体・知的・精神障がい者	世帯全員が町民税非課税
半額免除	身体障がい者	世帯主で契つ約者が ▶視覚障がい者 ▶聴覚障がい者 ▶その他の手帳の等級が重度(1・2級)の人
	知的障がい者	▶手帳の等級が重度(A1・2)の人
	精神障がい者	▶手帳の等級が重度(1級)の人

☑印鑑と障害者手帳を持参して福祉課へ

## 20歳になったら国民年金

☎小田原年金事務所 ☎22-1391

住民課 内線326

国内に居住する20歳以上60歳未満の全ての人は、国民年金に加入し、国民年金の保険料を納付します。

### 国民年金(基礎年金)の三つのメリット

- ①老後を支える(老齢基礎年金)
- ②病気やけがで障がいの状態になったときに支える(障害基礎年金)
- ③加入者が亡くなったとき、子のある配偶者、子を支える(遺族基礎年金)

### 世代と世代の支え合いの仲間入り

公的年金制度は、現役世代が納める保険料で高齢者の年金を負担する『世代と世代の支え合い』が基本です。

### 「学生納付特例制度」と「若年者納付猶予制度」

収入などがなく保険料の支払いが困難な場合は、「学生納付特例制度」(学生のみ)、「若年者納付猶予制度」(30歳未満)などの保険料納付猶予制度があります。

#### ▶学生納付特例制度

学生は一般的に所得が少ないため、本人の所得が一定額以下の場合、国民年金保険料の納付が猶予される制度です。対象となる学生は、学校教育法に規定する大学(大学院)、短期大学、高等学校、高等専門学校、専修学校および各種学校(修業年限1年以上である課程)、一部の海外大学の日本分校に在学する人です。

#### ▶若年者納付猶予制度

学生でない30歳未満の人で、本人および配偶者の所得が一定額以下の場合に、国民年金保険料の納付が猶予される制度です。

※どちらの制度も、承認された期間は老齢基礎年金を受け取るために必要な期間に算入されますが、年金額には反映されません。しかし、収入を得られるようになり保険料の納付が可能となったときに「追納制度」をご利用いただければ、将来受け取る年金を増額することができます。

## 第2回「山・川・海の連続性を考える県民会議」

☎神奈川県流域海岸企画課

☎045-210-6479/FAX045-210-8878

✉ ryuiki@pref.kanagawa.jp

☎1月26日(土) 13:30~16:30

☎県立小田原高等学校視聴覚室(集成館ホール)

☎「やすらぎと恵みを育む酒匂川を目指して!」をテーマとした講演、討論会

☎300人(多数抽選)

☎1月23日(水)までに、電話、FAXまたはメール(住所と氏名を記入)で神奈川県流域海岸企画課へ

## ふれあい農園利用者募集

☎農林水産課 内線735

募集農園 第1 白沼田農園(1区画)  
てんぼやま 天保山農園(5区画)  
まきくろひば 前栗場農園(2区画)  
こつと 神戸農園(2区画)

☎年間9,000円(1区画30㎡)

☎現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

- ①町内に住所(住民登録)がある人
- ②町内に畑以外の固定資産を所有している人

☎1月15日(火)までに電話または直接農林水産課へ

(広告)

サービス付き高齢者向け住宅

## 駅から徒歩圏、安心の24時間フル介護付き

ホームステーション  
らいふ湯河原

入居一時金・申込金  
**0円**

月額利用料  
**169,000円**

ホームステーション  
らいふ湘南かねか湯河原

平成25年2月1日オープン  
入居お申込 好評受付中  
(オープン記念割引あり)

資料請求、ご相談、ご見学、お申込みは  
☎0120-055-218

介護実績18年、首都圏19施設の安心と信頼  
株式会社らいふ <http://www.life-silver.com/>

ヘルパー・看護師募集中! ヘルパー資格がない方でも大歓迎。働きながら資格が取れます!



## Consultation

# 相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

### ◎心配ごとと行政相談

日 1月10日(木) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 1月20日(日) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

### ◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:30

場 青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレフォン相談 ☎63-6300』へ

### ◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

### ◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

### ◎育児相談

日 1月15日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

### ◎児童相談(予約制)

場 福祉課会議室

申 福祉課(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

### ◎住民健康相談・栄養相談

日 1月7日(月)・18日(金) 9:30~11:30

場 保健センター

### ◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語

申 地域政策課(内線232)

### ◎法律相談(予約制)

日 1月9日(水) 10:00~12:00

1月23日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

### ◎融資相談(事業融資)

日 1月8・15日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

### ◎税務相談(予約制)

日 1月23日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

### ◎補装具巡回更生相談(予約制)

◀肢体不自由▶

日 1月21日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 福祉課(内線312)

### ◎出張福祉相談会

◀湯河原会場▶

日 1月7・21日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター3階会議室

◀真鶴会場▶

日 1月8・15日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室



## Population

湯河原町の人口

(平成24年12月1日現在)

●人口26,394人 前月比-31人

男性12,166人

女性14,228人

転入78人/転出85人

出生6人/死亡30人

●世帯11,080世帯 前月比-17世帯

※神奈川県人口統計調査による



## Weather

気象ゆがわら

(平成24年11月分)

●気温 最高22.4℃(12日)

最低4.7℃(25日)

平均13.3℃

●降雨日数8日 ●総雨量172.0mm

## Tax

今月の納期限



~1月31日(木)が納期限です~

●町県民税(第4期)

●国民健康保険料・介護保険料(第8期)

●後期高齢者医療保険料(第7期)

●水道料金・下水道使用料(1月分)

## Hospital

今月の休日当番医

1日(火) YKいわさきクリニック ☎60-0788

2日(水) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

3日(木) 五十子内科医院 ☎62-3475

6日(日) 山崎小児科医院 ☎62-7361

13日(日) 草柳小児科医院 ☎63-4600

14日(月) 川越内科クリニック ☎60-3830

20日(日) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

27日(日) YKいわさきクリニック ☎60-0788

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch) データ放送」でご確認いただけます。

## ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/p--merumaga.html>

★携帯電話からの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/m-merumaga.html>



## 広報ゆがわらに 広告を載せませんか

問 秘書広報室 内線247

▶発行数 11,700部

▶サイズと価格(月額)

1種	縦6.5cm×横6.0cm	5,000円
2種	縦6.5cm×横12.3cm	10,000円
3種	縦6.5cm×横18.7cm	15,000円
4種	縦6.5cm×横8.5cm	15,000円

※4種は5・9・1月号のみ

前月7日までに申し込みをするのよ♪



## インターネット 契約トラブル 110番

インターネットを利用した契約のトラブルなどの相談に電話でお応えします。

日時 1月17日(木)・18日(金)  
9:30~17:00

相談ダイヤル

消費者ホットライン

☎0570-064-370



問 住民課 内線321

# Library & Books Information

## おはなし会 (会場 おはなしのへや)

### ◎にこにこクラブ

1月11・25日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

### ◎土よう日のおはなし会

1月12・26日(土)

▶対象 3～6歳(14:30～)

6歳～小学生(15:00～)

## 午後の朗読 (会場 3階会議室)

1月8・22日(火) 14:00～

## 第15回古本市 (会場 3階集会室)

2月3日(日) 10:00～

図書1冊10円

雑誌・傷みのある本は無料

## 利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆1月の休館日

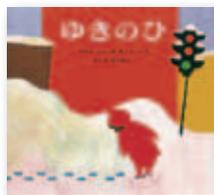
1～4・7・15・21・28日

★図書館には、2階にパソコンの無線LANフリースポットコーナーがあり、自分のパソコンでインターネットが利用できます。

(電源の提供はありません。)

★メンテナンス点検のため、1月28日(月)は終日インターネットによる蔵書検索、予約、延期の手続きができません。

## 今月のオススメ!



### ■ゆきのひ

エズラ・ジャック・キーツ

ピーターが目をさますと、外は一面の雪景色。ピーターの高揚感が伝わる、美しい絵本。40年以上も読み継がれています。

### ■みんなでぬくぬく

文/E・ドヴェルノア

絵/M・ゲー

はりねずみのうちではストーブが壊れて、寒くて眠れません。リスやウサギと一緒に寝ようと考えますが……。心ばかばか、この季節にぴったりの絵本。



## 1月の新刊案内

地図で読む昭和の日本

沢村貞子の献立日記

さらば愛しきサスペンス映画

レオン氏郷

はぶらし

ふくわらい

今尾 恵介  
高橋みどり  
逢坂 剛  
安部龍太郎  
近藤 史恵  
西 加奈子

## 「成人のつどい」でおすすめ本リストを配布

新成人の皆さんにおすすめする本のリストを配布します。この機会にお気に入りの本を見つけてみてはいかがでしょうか。リストは図書館カウンターにもあります。(なお、おすすめの本はカウンター前の小展示コーナーに展示しています。)

町立図書館

☎63-4155

図書館へおいでよ

## 公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休1月の休館・休業日 予予約

## Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30 (入館は16:00まで)

休9・16・23・30日

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休1～3・7・21・28日

予1月4日(金)から4月分の団体予約開始

町民体育館 ☎62-1125 (平日)

☎62-1200 (平日以外)

時9:00～21:00

休1～3・7・15・21・28日

予1月4日(金)から4月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00 休1～3日

予1月4日(金)から3月分の予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00 休7・15・21・28日

※1～3日は特別営業 (10:00～17:00)

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～17:00 休31日

総合運動公園 ☎63-2111 (都市計画課 内線533)

時9:00～17:00

予使用日の2か月前から予約開始

平松礼二館企画展

1月1日(火)から3月25日(月)まで開催!!

町立湯河原美術館



平松礼二「夢富士」

※平成25年町民カレンダーの表紙を飾った作品です。

「一富士二鷹三茄子」と新年のおめでたい初夢にもあげられている富士山は、日本を象徴する山として世界的に知られています。平松画伯にとっても、印象派のジャポニスムの研究から日本の美を再認識したとき、富士山は欠かさない画題となりました。新春にふさわしく華やかな富士山の数々をご覧ください。

平松礼二館

「日本の美・富士山讃歌」

第12回こどもギャラリー



昨年のこどもギャラリーの様子

町内小中学校の児童生徒の皆さんが制作した合計約100点を学校別に展示します。(入場無料(平松礼二館・常設館は有料))

◆会場 1階展示コーナー

◆展示期間

- ▽湯河原小学校 1月17日(木)～22日(火)
- ▽東台福浦小学校 1月24日(木)～29日(火)
- ▽吉浜小学校 1月31日(木)～2月5日(火)
- ▽湯河原中学校 2月7日(木)～12日(火)

ギャラリートーク

▶日時 1月20日(日) 10:30～11:00 ▶会場 展示室

※1月20日は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

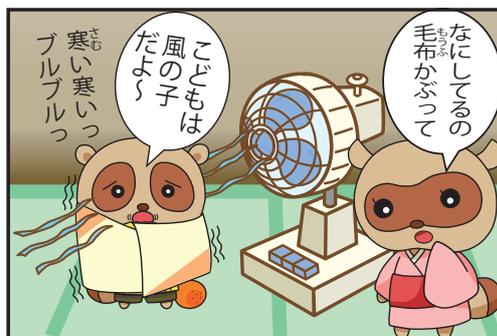
おしらせ

美術館では、現在屋根の改修工事のため、外壁がシートで覆われていますが、通常通り開館しています。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788

◆こどもは風の子◆

作・絵:きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町広報マスコットキャラクターです

あかちゃん 写真館



あおき はるま 青木 暖馬ちゃん(男)  
平成24年3月生・土肥  
「私達の宝物♥生まれてきてくれてありがとう」  
(父ちゃん&母ちゃんより)



はぎわら めるん 萩原 尊恋ちゃん(女)  
平成24年7月生・土肥  
「笑顔いっぱいのかわいい女の子になってね♡」  
(パパ・ママ・にいにより)



みぞた あやか 溝田 彩華ちゃん(女)  
平成24年6月生・宮上  
「明るくて元気な子に育ってね!」  
(父ちゃん・母ちゃんより)



こやま はく 古山 柁空ちゃん(男)  
平成24年2月生・中央  
「みんなのアイドルの元気に大きくなってね!」  
(パパ&ママ&みんなより)

●2月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成24年2月2日～平成24年9月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 1月11日(金)
- ※掲載は一人1回、1枚限りです。
- ※写真は返却できません。
- ※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。



◆リピーターも多く、  
テーブルは満席です♪



## いらっしやいませ～!! 『カフェたんぽぽ』が1周年

心身障がい者の自立と就労機会の提供のため、「湯河原町地域作業所たんぽぽ」が運営する『カフェたんぽぽ』がオープン1周年を迎え、12月14日(金)に1周年記念メニューでの営業をしました。

この日は通常500円のランチが200円ということもあって、テーブルは満席。皆さん、相模灘を一望できるロケーションのカフェで、ランチを楽しんでいました。

◆1周年記念メニューのカレーライスセット

## 福浦幼稚園学習発表会 練習の成果を力いっぱい

12月14日(金)、福浦幼稚園で学習発表会が開催され、園児の保護者や家族、地域の皆さんなど、約100人が会場に集まりました。

先生たち手作りの衣装を身にまとった園児たちがステージに登場すると、「かわいい」「かっこいい」と、観客の皆さんからは声援が飛び交い、園児たちの力いっぱいの演技に、惜しみない拍手が送られました。

◆本番前もリラックス♪



◆上手に“扇”ができました。

## 冬ほたるin万葉～第8章～ 心も体も“ほっ”とあたたまる

12月15日(土)から24日(月)までの10日間、今回で8回目となる『冬ほたるin万葉』が開催され、足湯施設『独歩の湯』がクリスマスイルミネーションに包まれました。

期間中は独歩の湯が夜間営業し、訪れた皆さんは、幻想的な光の中で、心も体も“ほっ”とあたたまる時間を楽しんでいました。

◆ロマンチックな夜の足湯



## COFFEE BREAK コーヒーブレイク

▶皆さん、明けましておめでとうございます。新春“巳年”の幕開けをいかがお過ごしでしょうか。今年も一年、広報ゆがわらをどうぞよろしくお祈りします。▶さて、新年号の表紙は、1月13日(日)開催の『成人のつどい』の実行委員さんにご協力をいただき、若さあふれる笑顔が素敵な写真を撮影しました。どんな写真にしようかと案を練っているとき、『正月らしさを加えるために、今年の干支のヘビのぬいぐるみを入れよう!!』と思いついた私は、早速インターネットでぬいぐるみを注文。撮影の三日前だったでしょうか。到着した包みを開けた私は愕然としました。中身は布と綿と作り方説明書。そうです。きちんと確認せずにパッチワークセットを購入してしまったのです…。▶返品も考えましたが、あと三日で別のぬいぐるみの調達は難しく、やるしかない状況の中、一念発起して自宅の裁縫セットを引っ張り出し、妻の指導の下、何とか間に合わせる事ができました。▶人生初のぬいぐるみ作り。指を何度か針で刺しながらの作業でしたが、広報担当ならではの経験かなど、また一つ思い出が増えました。(か)